



ПЛАН ЗА БИОЛОГИЧНО ПРОИЗВОДСТВО/ ORGANIC PRODUCTION PLAN
(РАСТЕНИЕВЪДСТВО / PLANT PRODUCTION)

Вх. №/Registration №.....

Дата/Date:.....

(попълва се от ОСК АГРО ОРГАНИК КОНТРОЛ)/(To be filled in by CCB AGRO ORGANIC CONTROL)

ГОДИШНА ПРОГРАМА ЗА ПРОИЗВОДСТВО (ГПП) - РАСТЕНИЕВЪДСТВО <i>ANNUAL PRODUCTION PLAN (APP) – PLANT PRODUCTION</i>		ДРУГИ ДЕЙНОСТИ ПОД КОНТРОЛ/ <i>OTHER ACTIVITIES INCLUDING CONTROL:</i>		ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ДЕЙНОСТ ПО БИОЛОГИЧЕН МЕТОД/ <i>STATEMENT OF ACTIVITY REALIZED BY ORGANICAL METHOD</i>			
ЗА ГОДИНА/ FOR THE YEAR		<input type="checkbox"/> Събиране на диворастящи/ Wild Plant Collection <input type="checkbox"/> Животновъдство/ Animal Production <input type="checkbox"/> Пчеларство/ Beekeeping <input type="checkbox"/> Преработка на биопродукти/ Processing of organic products <input type="checkbox"/> Съхранение на биопродукти/ Storage of organic products <input type="checkbox"/> Търговия на биопродукти/ Organic product trade <input type="checkbox"/> Внос на биопродукти/ Import of organic products		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Регламент (ЕС) № 2018/848 и актовете по неговото делегиране и прилагане/ <i>Regulation (EU) № 2018/848 and its related authorization and enforcement laws</i>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
КОНТРОЛЕН ОРГАН: BG-BIO-20 "АГРО ОРГАНИК КОНТРОЛ" ЕООД <i>CONTROL BODY: BG-BIO-20 "AGRO ORGANIC CONTROL" LTD</i>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
ДАТА/DATE: ____/____/____г.		Номер и дата на договора с АОК/ <i>Number and the date of contract with AOC:</i> ____/____/____г.		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Оператор/ <i>Entrepreneur:</i>				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
				<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Правно седалище/ Legal Position		Стопанство местоположение/ Position of Facility		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

ЕГН/ ЕИК/ Identification number:		Тел./факс: Telephone/ Fax:		<input type="checkbox"/>	Промяна в категорията - биологични /в преход/ Category change – organic / in transition
e-mail:		GSM:		<input type="checkbox"/>	Друга промяна/ Other changes
Площ в преход - в хектари/ Transitional area – in hectares:		Биологични площи - в хектари/ Organic areas – in hectares:		Конвенционални площи - в хектари/ Geleneksel alanlar - hektar olarak:	
				Брой страници в ГПП/ Number of pages in OPP:	

№	№ на парцел по КВС* (кадастрални скици)/ Plot on MRP* No (cadastral drawings)	Номер на парцел на БЗС* (№ система ИСАК*)/ АЕВ* parcel number (IMCS* system No)	Землище/ Land	Култура (състояние на полето в момента)/ Culture (current state of the field)	Площ (ха)/ Area (ha)	Година на засяване/ засаждане/ Sowing / planting year	Очакван добив (кг/дка)/ Expected yield (kg / daa)	Статус на парцела (Био/Пр.) (Б/П)/ Land status (Organic/In Transition) (O/T)	История на полето (Предходна култура)/ Field history (Previous product)	Дата на последно използван е на ПРЗ*/ PPP* expiry date	Начало на преход на парцела/ The beginning of the transition period of the land
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											

* КВС-Карта на възстановената собственост/ MRP- Map of the Reclaimed Property

* БЗС-Блок на земеделското стопанство/ АЕВ-Agricultural enterprise block

* ИСАК-Интегрираната система за администриране и контрол/ IMCS-Integrated management and control system

* ПРЗ-Продукти за растителна защита/ PPP-Plant protection products

При повече от 10 парцела да се изпрати и в електронен вариант на e-mail: office@dgro-organic.com/ In case of more than 10 parcels, we request that it be sent electronically to office@agro-organic.com e mail adress.

№	Землище/ Land	Култура (конвенционална)/ Culture (conventional) (състояние на полето в момента)/ (current field status)	Площ, (ха)/ Area, (ha)
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			

ДЕКЛАРАЦИЯ/ DECLARATION:

Долуподписаният/а/ Undersigned, се задължавам да/ I commit:

- спазвам настоящата Годишна програма за производство и да не отглеждам посочените сортове по конвенционален метод в същия район/ To comply with this Annual Production Program and not to grow the indicated varieties by conventional method in the same area;
- предоставям на АОК Годишна програма за производство ежегодно в срок до 10 Януари, преди сеитба, съответно засаждане. При промяна програмата се изпраща също преди сеитба, съответно засаждане/ I submit to AOC an Annual Production Program annually by January 10 before sowing or planting. In case of change, the program is also sent before sowing or planting.
- уведомявам АОК за настъпили промени в подадената информация в срок от 3 дни/ I will inform AOC about the changes in the information I sent within 3 days.

Дата/Date:

Подпис/ Signature:

* При възникнали спорове, водеща версия е българската/ In case of dispute, the leading version is the Bulgarian version.